






နယူးယောက်ပြည်နယ်သားအများစုအတွက် ကျန်းမာရေးအာမခံ စရိတ်စကကို လျှော့ချပေးနေသည့် အမေရိကန် ကယ်ဆယ်ရေး အစီအစဉ်

NY State of Health သည် [1]သင့်အား [1]ငွေကြေးအကူအညီအစီအစဉ်အသစ်အကြောင်းကို သိရှိနားလည်စေရန်၊ [1]သင့်အခွန်လျှော့ ခွင့်ပြုငွေပမာဏ၏ နောက်ဆုံးအခြေအနေနှင့်အညီဖြစ်စေရန်နှင့် ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်ကို ရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်စေရန် ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ပါသည်။

NY State of Health သို့ ဆက်သွယ်ရန်-

-  အွန်လိုင်းမှ ဆက်သွယ်ရန်- [Nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)
-  စားသုံးသူဝန်ဆောင်မှု ဌာနသို့ဆက်သွယ်ရန်- 1-855-355-5777 (TTY:1-800-662-1220)
-  စာရင်းသွင်းရန် ဆောင်ရွက်ပေးသူထံမှ အကူအညီကို အခမဲ့ရယူလိုက်ပါ။ ကူညီမည့်သူကို ရှာဖွေရန် info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor

ငွေကြေးအကူအညီအစီအစဉ်သစ်ကို နားလည်စေခြင်း

- အမေရိကန် ကယ်ဆယ်ရေးအစီအစဉ်သည် 2021 ခုနှစ်၊ မတ်လ 11 ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး အတည်ပြုခဲ့သည့် ဥပဒေဖြစ်သည်။ ၎င်းတွင် ကျန်းမာရေးအာမခံအစီအစဉ်ကို NY State of Health မှတစ်ဆင့် စာရင်းပေးသွင်းထားသည့် နယူးယောက်ပြည်နယ်သူ ပြည်နယ်သားများအတွက် ပိုမိုများပြားသည့် ငွေကြေးအကူအညီအစီအစဉ်အသစ်တစ်ရပ်ပါဝင်သည်။
- ဤငွေကြေးအကူအညီကို ရရှိနိုင်သူများမှာ **လက်ရှိစာရင်းပေးထားသူများနှင့် စာရင်းအသစ်သွင်းသူများဖြစ်ပြီး** ၎င်းတွင် **ဝင်ငွေ ပိုကောင်းသူများလည်း ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ်ပါဝင်သည်။**
- NY State of Health ထံမှ သင် လုပ်ဆောင်ရမည့်အရာများကို သတိပေးမည့် အသိပေးချက်များနှင့် အီးမေးလ်များကို စောင့်မျှော်ပေးပါ။
- အမေရိကန်ကယ်ဆယ်ရေးအစီအစဉ်“အကြောင်းကို ပိုမိုသိရှိလိုပါက-<https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan> သို့သွားရောက်ကြည့်ရှုပါ။

NY State of Health သည် တည်ဆဲ ပြည်ထောင်စုအဆင့် နိုင်ငံသားဥပဒေနှင့် ပြည်နယ်ဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာပြီး လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ ဇာတိနိုင်ငံ၊ ကိုးကွယ်မှု/ယုံကြည်မှု၊ လိင်၊ အသက်၊ အိမ်ထောင်ရေး/မိသားစု အခြေအနေ၊ မသန်စွမ်းမှု၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် အခြေအနေ၊ ဖမ်းဆီးခံရမှု မှတ်တမ်း၊ ပြစ်မှု ကျူးလွန်ထားမှု(များ)၊ လိင် ခွဲခြားသတ်မှတ်မှု၊ လိင်စိတ်တိမ်းညွတ်မှု၊ ပင်ကိုမျိုးရိုးဗီဇဆိုင်ရာ စရိုက်လက္ခဏာများ၊ စစ်မှုထမ်း အခြေအနေ၊ အိမ်တွင်း အကြမ်းဖက်မှုခံရမှု အခြေအနေ နှင့်/သို့မဟုတ် လက်တုံ့ပြန်မှု အစရှိသည်တို့အပေါ် အခြေခံပြီး ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမရှိပါ။

အမေရိကန် ကယ်ဆယ်ရေး အစီအစဉ် စရိတ်လျှော့ပေး သည့် ကျန်းမာရေးအာမခံအကာအကွယ် သည် နယူးယောက်ပြည်နယ်သူ ပြည်နယ်သားများအတွက်ဖြစ်သည်

သင် သိထားရန် လိုအပ်သည်များ-

သင်သည် NY State of Health မှတစ်ဆင့် အစီအစဉ်တွင် စာရင်းပေးထားပြီးကွင်းအကူအညီကို ရယူထားပါက-

- ယခုအခါတွင် ပိုမိုများပြားသည့် ငွေကြေးအကူအညီကို ရယူရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီပါသည်။
- သင့်အတွက် အခွန်လျှော့ခွင့်ပြုငွေ ပမာဏအသစ်တစ်ခုပါဝင်သော အီးမေးလ်တစ်စောင်ကို ဧပြီလ အစောပိုင်းတွင် NY State of Health က ပေးပို့ပါမည်။
- NY State of Health က သင့်အတွက် အခွန်လျှော့ခွင့်ပြုငွေ ပမာဏကို အလိုအလျောက် တိုးပေးပါသည်။ သင့် NY State of Health အကောင့်ထဲဝင်ရောက်၍ဖြစ်စေ၊ စာရင်းသွင်းရာတွင် ကူညီပေးသူကို ဆက်သွယ်၍ ဖြစ်စေ၊ 1-855-355-5777 ကို ဖုန်းခေါ်၍ ဖြစ်စေ ပြောင်းလဲမှုများ ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

NY State of Health တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော်လည်း ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်ကို ရယူရန် စာရင်းပေးထားခြင်းမရှိပါက-

- သင်သည် ငွေကြေးအကူအညီကို ရယူရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသည် ဟူသော ပြောကြားချက်ကို လက်ခံရရှိခဲ့ဖူးပါက နောက်ထပ် အကူအညီကိုလည်း ရယူရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီလောက်ပါသည်။ NY State of Health အကောင့်ထဲသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ကာ သင်သည် ပိုများသည့် အခွန်လျှော့ ခွင့်ပြုငွေကို ရရှိရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီခြင်းရှိမရှိကို စစ်ကြည့်ပြီး အစီအစဉ်တစ်ခုခုကို ရွေးချယ်ဝယ်ယူပါ။
- သင်သည် ထောက်ပံ့ငွေ ခံစားခွင့်မရှိကြောင်း အသိပေးထားပြီးဖြစ်လျှင် NY State of Health က သင် ခံစားခွင့်ရှိကြောင်း လတ်တလော အသိပေးထားသည့်စာကို ပေးပို့နိုင်ပါသည်။ NY State of Health အကောင့်ထဲသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ကာ သင်သည် အခွန်လျှော့ ခွင့်ပြုငွေကို ရရှိရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီခြင်းရှိ၊ မရှိကို စစ်ကြည့်ပြီး အစီအစဉ်တစ်ခုခုကို ရွေးချယ်ဝယ်ယူပါ။

NY State of Health အစီအစဉ်တွင် စာရင်းပေးသွင်းထားပြီး ငွေကြေးအကူအညီကို လက်ခံရရှိခြင်းမရှိသေးပါက-

- ယခုအခါတွင် သင်သည် အာမခံကြေးများအတွက် အခွန်လျှော့ ခွင့်ပြုငွေကို ရယူရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီလောက်ပါသည်။
- သတ်မှတ်ချက် ပြည့်မီလျှင် NY State of Health က သင်၏ အခွန်လျှော့ခွင့်ပြုငွေ ပမာဏအသစ်ကို ဖော်ပြပေးထားသည့် စာကို ပေးပို့ပါမည်။ အခွန်လျှော့ ခွင့်ပြုငွေ လျှောက်ထားနည်း ညွှန်ကြားချက်များကို <https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan> တွင် ရယူနိုင်ပါပြီ။

NY State of Health အစီအစဉ်တွင် စာရင်းပေးသွင်းထားခြင်းမရှိသည့်အပြင် လျှောက်ထားခြင်းမပြုရသေးပါက-

- သင်သည် မည်သည့်အစီအစဉ်အတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသည်ကို သိရရန် nystateofhealth.ny.gov တွင် ယခုပဲ လျှောက်ထားလိုက်ပါ။
- နယူးယောက်ပြည်နယ်နယူးယောက်ပြည်နယ်သူပြည်နယ်သားအများစုသည် ကုန်ကျစရိတ်နည်းသည့် သို့မဟုတ် အခမဲ့ အာမခံ အကာအကွယ်ကို ရယူရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီပါသည်။